



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0660

Domenica 21.09.2014

Sommario:

◆ **Viaggio Apostolico di Sua Santità Francesco a Tirana (Albania, 21 settembre 2014) - Congedo dall'Albania e rientro a Roma**

◆ **Viaggio Apostolico di Sua Santità Francesco a Tirana (Albania, 21 settembre 2014) - Congedo dall'Albania e rientro a Roma**

Viaggio Apostolico di Sua Santità Francesco a Tirana (Albania, 21 settembre 2014) - Congedo dall'Albania e rientro a Roma [Il congedo dall'Albania](#)

Concluso l'incontro con i bambini al *Centro Betania*, il Santo Padre Francesco ha raggiunto l'aeroporto internazionale "Madre Teresa" di Tirana dove, dopo un breve incontro con il Primo Ministro Edi Rama, ha preso congedo dall'Albania.

Dopo il saluto delle rispettive Delegazioni, il Papa è salito a bordo dell'aereo - un A320 dell'Alitalia - che è decollato poco prima delle ore 20 alla volta di Roma.

Telegrammi a Capi di Stato

Nel volo di ritorno verso Roma, lasciando lo spazio aereo ai confini dell'Albania e rientrando poi in Italia, il Papa fa pervenire ai rispettivi Capi di Stato i seguenti messaggi telegrafici:

HIS EXCELLENCY BUJAR NISHANI

PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF ALBANIA

TIRANË

AS I DEPART ALBANIA FOR MY RETURN FLIGHT TO ROME, I WISH TO EXPRESS MY DEEP GRATITUDE TO YOUR EXCELLENCY AND THE BELOVED ALBANIAN PEOPLE FOR YOUR GENEROUS HOSPITALITY DURING MY VISIT. INVOKING ABUNDANT DIVINE BLESSINGS UPON YOU ALL, I PRAY THAT THE ALMIGHTY MAY GRANT YOU AND YOUR FELLOW CITIZENS THE GIFTS OF PEACE AND WELL-BEING.

FRANCISCUS PP.

[01456-01.01] [Original text: English]

A SUA ECCELLENZA

ON. GIORGIO NAPOLITANO

PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PALAZZO DEL QUIRINALE

00187 ROMA

AL RIENTRO DAL VIAGGIO APOSTOLICO CHE MI HA CONDOTTO IN TERRA ALBANESE, DOVE HO AVUTO LA GIOIA DI INCONTRARE LE LOCALI POPOLAZIONI, DESIDERO RINNOVARE A LEI SIGNOR PRESIDENTE E ALLA DILETTA NAZIONE ITALIANA IL MIO CORDIALE SALUTO, INVOCANDO SU TUTTI LA BENEDIZIONE DEL SIGNORE.

FRANCISCUS PP.

[01452-01.01] [Testo originale: Italiano]

Il rientro a Roma

L'aereo con a bordo il Santo Padre Francesco al rientro dal Viaggio Apostolico in Albania è atterrato poco prima delle 21 all'aeroporto di Roma-Ciampino.

[01468-01.01]

[B0660-XX.02]
